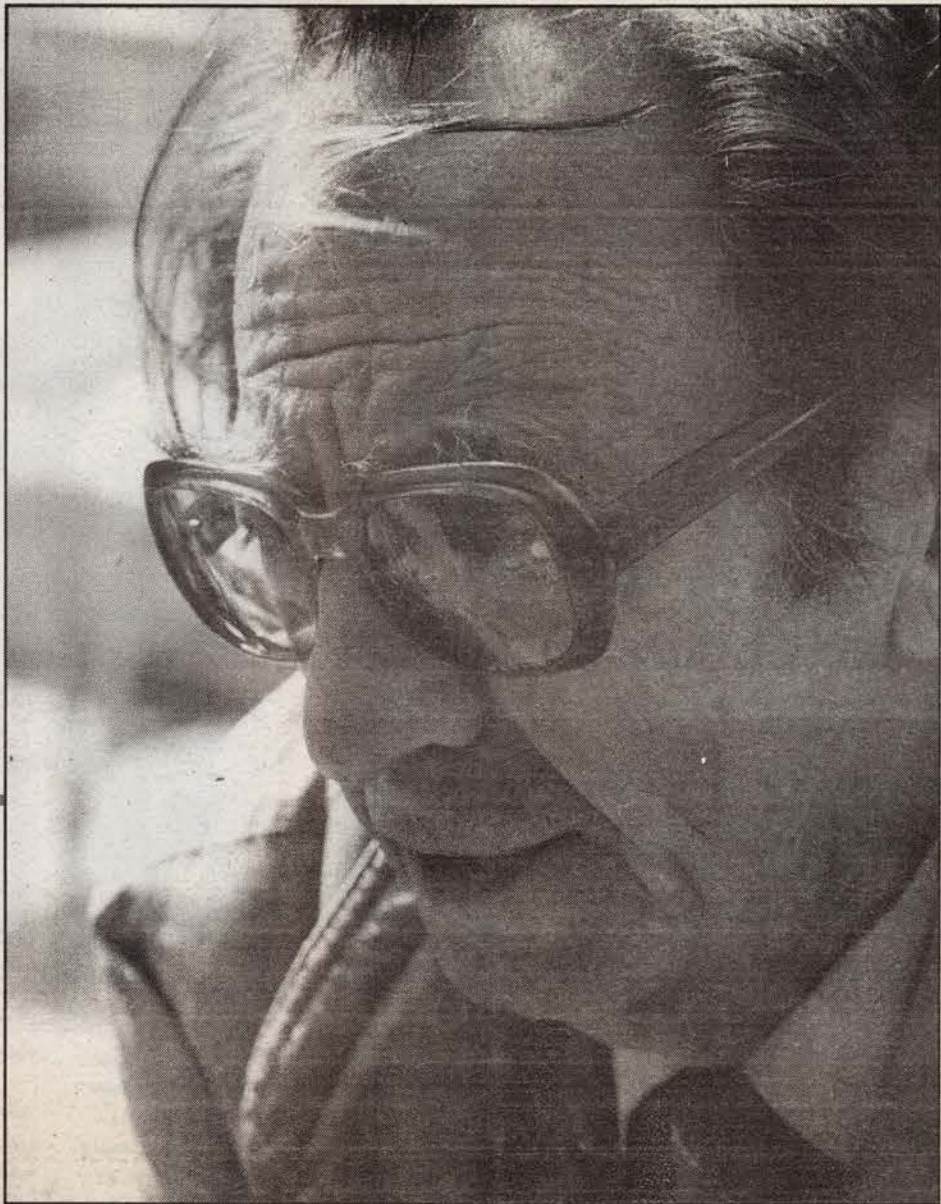


## الفنان السوري الأستاذ فاتح المدرس :

## أفتح النافذة الشرقية

## أجرى الحوار : فائق دحدوح

في الحوار الذي ننشره ضمن هذا الملحق الثقافي مع الفنان العربي فاتح المدرس، والذي أنجزه الصديق الناقد فائق دحدوح، نطل على تجربة إبداعية كبيرة لأحد أعمدة الحركة التشكيلية العربية، وعلى منحى في التفكير الجمالي والفني. بالطبع، ينبغي أن نشكر للدكتور دحدوح هذه المبادرة التي كانت نتيجة إلهام الأخ الطاهر جميعي، الفنان الفوتوغرافي العائد من الفضاء السوري مثقلا بالذكري ورائحة الصداقة الثقافية والإبداعية. الحوار طويل، ننشر جزأه الأول في هذا العدد على أن نواصل نشر ما تبقى في أعداد قادمة.



البشرية المعاصرة يقاوم ويقاوم حتى النفس الأخير. فانت بجانب هذا «الشيء» الفع بالحياتة وتفهم الآلية الرحمة لهذا الشيء الذي لا نستطيع تسميته أو تصويره كما هو ببساطته وقوته الخارقة ووحده ووحشته وتحفزه وبالتالي غيابه كاي حلم لطيف أو كاي كابوس لا يترك غيابه في أحاسيسنا سوى الحسرة والأسف وبالتالي دفعتنا جانباً لتمر هذه الجموع التي فقدت جمال الحركة والابتسام والعتاء، هل يمكن رسم كل هذا؟ والسؤال الموازي بقائمة لن نرسم كل هذا أو ذلك، هل هو واجب أم حاجة؟ إسهام فعال في تخليق العالم؟ يا الله، أية طوباوية مسكينة هذه الرؤى الباكية!

□ يستشهد كثير من الكتاب بمقولة كارل ماركس التي انتشرت بين أتباعه وخصومه على السواء، وهي: ليست الصعوبة بقائمة في أن نصل الفن اليوناني والملحمة بأشكال معينة من أشكال التطور الاجتماعي وإنما الصعوبة كل الصعوبة في أن نعرف لماذا يواصل منا بالتمتع الفنية، وتظل لهما - في نظرنا - قيمة النموذج والمثال.

ما هو السر برأيك الذي يمكن وراء خلود الأعمال العظيمة، وكيف كان لهذه الأعمال أن تغلب على الزمن وتغلب لتظهر في كل عصر بثوب جديد ويجد فيها النقاد والبدعون في كل زمن شيئاً يخصهم هم وخص الإنسانية جمعاء؟

□ عندما كان العالم فقيراً بالمقاييس والتوازنات بالنسب المكتسبة، لم يكن يشعر أن فن النحت أو الرسم على الجدران أو على الفخار هو إشارات لنمو حس جمالي ولويد المشاحنات الفلسفية في القرن السادس قبل الميلاد في اليونان. لكن إذا نظرنا إلى فن النحت المصري القديم، وإلى ما أنجزه السوريون من منحوتات تستطيع إلقاء الرعب حتى على قلوب صانعيها، نرى أن المقاييس والتوازنات والنسب موجودة، كانت موجودة في الطاقة التحكيمية لفنان الكهوف، فإذا قدر كارل ماركس هذه الروائع اليونانية فإنما يقدر الماضي على أنه مثال يمدنا بالتمتع، وجاء عصر النهضة فلم يتحرش بالمفاهيم اليونانية، ولن نجد سوى «بوش» وحده هو الذي يسخر من هذه المثل.

عزيزي فائق: لم تستطع هذه الجماليات التغلب على عملية النسف والتحطيم الكامل لتلك المكونات الجمالية واستبدالها بما أسميته أنت بالزمن الذي يخص هذا العصر، إن الأمر ليس عملية استبدال جسد الإبداع بثوب آخر، بل نسق المفهوم الجمالي اليوناني من جذوره، والأذن، ماكنه هذا العقل البشري الذي يحطم ما سبق، ويبدأ دائماً من الصفر؟

الالمانى هو ديالكتيك طالع، إلا أن العمل الفني بعد أن تحرر من شوائب الاستعارات المسبقة الصنع، اعتمد الديالكتيك الهابط فقط المسبقة الصنع، اعتمد الديالكتيك الهابط فقط حل ثم رفض، إن صح هذا التعبير المبسط.

رفض لأن السر في العمل الفني أولاً وأخيراً كلمته النهائية للحس إلا توافقني، يا جميعي، أن الحس مرحلة أعلى من الطاقة العادية للعقل؟ ليس تجاوزاً نفسياً للعقل؟ العقل يبدو تعيساً أمام العظمة السرية للحس.

□ كثيراً ما سمعت كلمة قف هنا من فاضلك، وإنه في منتصف الطريق في إنجاز لوحة، هل الحس له صوت؟ إشارة صوتية؟ سخريه من كل هذه التركيبية المشوهة بالأخطاء.

وهل تتكرر عندما تصفح عن وجوب شراء مكشدة لتكنيس الذاكرة عن شوائب المعرفة قبل البدء في رسم لوحة؟ وإني أذكر ما قلته يوماً موضوع: «كل عمل فني جديد يجب أن يبدأ من الصفر».

في سؤالك حركة تعبيرية طريفة (إن جعل ما يعنى على رأسه) في واقع مفارقات الحياة أن يغيره هدوء وإصرار أن يعود لوعيه ويمشي على قدميه. العمل الفني إذا جاءنا بباركه الحس الإبداعي - يجعل الحياة أكثر لطفاً ويجعلنا أصدقاء وعشاق «الديناميكية» السرية للحياة، لأن الواقع وحده لا يمكن أن يمنحنا طاقة التحرك بحرية في الكون وترادف أحداث الواقع بجفائه الحالي يقودنا إلى غربة شديدة الفقر فنقد قوة التوازن الزمني في المكان الصعب.

هذا الذي ذكرته أحسه بدقائق معطياته، وهذا يعني أن كل إنسان يستطيع تداول مقود ديناميكية الحياة على الأقل كما يستطيع الطائر والصرصار.

ويبقى التساؤل المستحيل إيجاد إجابات تمنحنا الإحساس بالربيع والبروفيل الإنساني الذي يتحرك حولنا بحب وفهم طبيعي عميق للرائع وخفاياه التي يعمل العقل على إنضاج هذه الخفايا الجمالية وبالتالي إنباتها من حولنا، ويتم تبادل العطاء بين إنسان وإنسان، وإنسان ومجتمع. من هذه الأمنيات التي تبدو طوباوية مستحيلة التداول رفض الإنسان - على منحنى مسيرة العصور السحيقة حتى اليوم - وانحداره نحو عتمة الفقر النفسي وقبول عمليات القتل الجماعي للأطفال، يجعلنا نقف بحذر وحزن وياس حيال الحصة التي منحنا إياها الوجود وهي حصة لها قيمة ذات بال.

ولكن يبقى «الشيء» العادي والجميل دخيلة الأنفس

أمالكان) وكنت بين الثالثة والخامسة أهي في البرية ذات الجمال المجنون، وتبدأ أمة الصببية الجميلة بالبحث عنى. تعلمت من حيوانات البراري وإنسان هذه البراري، عوامل الموت والحياة ورموز الخير والنسر، الليل بذنابه والنهار بجدرانه الرجاسية الرجراجية في شمس الظهيرة، وكان الجبل المخيف والنهر الغدار واصدقائي من الضفادع والسلاحف وصغار السمك والرسم على وحل النهر...

□ في حوار لفرنسيس كرميو مع الشاعر الفرنسي المعروف أراغون يتوجه الأول إلى الثاني بالسؤال التالي: لاحظت أنك، وأنت المادي الصريح، قبلت فكرة وجود صلوات بين أشعارك وأشعار الصوفيين المسلمين إذ قلت: «لقد أعاد ماركس بنا، ديالكتيك الفكرة المثالي ميقلاً، حسناً، وأنا أريد أن أفعل الشيء نفسه تقريباً مع الصوفية».

السؤال هو: كيف استطاع الفنان فاتح أن يجعل ما يمضي على رأسه في الواقع يمضي على قدميه في اللوحة؟ وكيف توصل إلى هذا الاختزال الرائع في التعبير عن الإنسان وعن وجهه بخامسة، وهذا الزهد الثري في الألوان، وهذه البساطة الغارقة في التكوين وتوزيع العناصر وهذه الخطوط كخطوط الخلق الأولى؟

عبارتك «الزهد الثري في الألوان»، وكذلك الاختزال في التعبير والبساطة والخطوط البدائية... كل هذه العناصر الصعبة في اللوحة المرسومة، كيف؟

□ كنت أشعر بشكل غامض، إن ما أشاهده، أشكال لها صورة مغايرة داخل رأسي، فاندهدش وأتساءل دون أن ألح في بلوغ جواب، هكذا أفضل، نعم صورة مثل هذه الصورة مع بعض الاختلاف، أي اختلاف؟ حب كره غموض، ممكن رسم الكره الحب الغموض، لا بهم إن رسمت هذه المشاعر أو أحسست بها، ولكن ليس من الأفضل عدم فضح هذه المشاعر: يا ترى كيف استطاع تمرير هذه المشاعر إلى بطن اللوحة (عندما عرفت أن لوحة بعداً ثالثاً سرياً) تجرأت واستدرجت لوني فتجاوروا وعلى حين غرة تولد اللون الثالث، وتساءلت من يستطيع أن يرى هذا اللون الثالث؟ من الأفضل أن لا يراه الآخرون بهذه السهولة.

أذكر مرة حدثت الفنان الطاهر جميعي بحضورك حدثت عن العالم الموازي لعالمنا الخارجي ومن حسن الحظ لأنراه بسهولة، ولكن عندما نراه يتضح لنا الفارق الهام ما بين الشكل الخارجي والشكل الموازي له. وهو أصلاً من صنعنا. داخل وعينا.

فالدالكتيك الذي تذكره عن ماركس وأراغون والمتصوفة ووضيح الحوار في آخر المطاف على رف المثالي شيفل وقبيله أفلاطون وزعماء عصر التنوير

□ أرجو، أستاذنا فاتح المدرس، أن تتحدث عن طفولتك باختصار مع التركيز على ما في هذه الطفولة من أثر فيما تقدمه في الرسم والموسيقى والقصة.

□ من الأمور التي يصعب تصديقها أن يتذكر (بل يستدعي الصورة) طفل لم يتجاوز عمره 22 شهراً.. كنت على ظهر جدتي صالحة وكانت تقف في أرض عجوز صباح يوم صيفي وكانت تهددني وسمعتنا طلقات الرصاص لزمين قصير وصارت جدتي تكلم نفسها، لم أفهم ما قالت إلا أنه يعني حادثاً مشؤوماً، فهدمت بعد زمن لاحق أنها كانت تتوقع سماع الرصاص في أرض المعركة التي تبعد عن قريتنا (وهي قرية أيضاً من أملاك والدي) وفهدمت جيداً فيما بعد سنوات قليلة أن والذي قتل في صباح ذلك اليوم وكان عمره 26 سنة. قتل في معركة غير متكافئة، رحل ولحد ضد 15 من قطاع الطرق، كان والدي عضواً في المقاومة ضد الفرنسيين في الشمال السوري، إلا أن سبب المعركة أصلاً خلاف على أرض واسعة هي ملك لوالدي، خلاف بينه وبين أولاد عمه، وفي سنة الرابعة زارنا في قرية أخوالي - حريته القاتل وابن عمه يوتلو كركه ومحمود كركه ولم يحسن أخوالي استقبالهما وكان القوم جلوساً تحت عززال من أغصان الصفصاف، وأنكر رائحة الصفصاف الطري الذي يشكل سقف العززال. قال خالي الشاب:

- فاتح هذا يوتلو قتل والدك عبد القادر..

نهضت ويدي عصا صغيرة، القيت بالعصا واتجهت نحو الرجل الأشقر بشاربيه وأمسكت رأسه، وحاولت عضه في رأسه، نهض مذعوراً كما يجب أن ينهض كل مجرم واجه عدالة مفاجئة، أية عدالة، طفل في الرابعة ورجل لايزال، طليقاً.. كانت الحدود لم ترسم بعد بين الفرنسيين المحتلين وبين تركيا، نحن كنا في الجانب التركي.

هذا الحادث مع عشرات أمثاله بين الفلاحين واللصوص، هجمات الجيش الفرنسي، تفتيش الدوريات التركية، كل إنسان كان مسلحاً، والشاء كان قاسياً. لم استطع اصطيد العصافير على الثلج، كنت أكتسهم وأبدهم بالحجارة عندما يقربون من حفنة الحنطة المنثورة حول شبكة الصيد الصغيرة المغزولة من شعر الماعز وكانوا يسخرون مني، اجلس للصيد على الثلج أراقب صيد العصافير، وعندما يقتربون من حدود الخطر أطردهم بالحجارة، وكذلك الربيع كان ساحراً، تلك الجبال الموحشة، حقول حتى الأفق شقائق النعمان، وكان طعامي من حشائش البرية، إذ كنت أراقب قطعان الغنم (وهي ضمن



□ ما هو الهاجس الذي يحتل جل تفكيرك؟  
 ■ في المسيرة القصيرة لإنجاز عمل في لوحة، غالبا ما أقوم بما يقوم به البستاني، أرمي ببذرة نبات على التربة أدير ظهري وأنسى الموضوع. وبعد زمن، ساعة يوم أو أكثر، الشيء الهاجس يقوطني ببطء، واجه هذه الصفحة البيضاء «اللوحة» وتنتابني جملة رؤى تحوم حول اللوحة، اللون الأول، الخط الأول استشفاف الشكل، شكل جديد يضاف الى جملة الرؤى السابقة التي أنجزتها، وتقبل رؤى أخرى متشعبة لا أشعر بأي ترحيب بها، إنها استعارات معرفية فرغت من محتواها، في أجساد الأشياء لا روح فيها، يجب أن أبدا من الصفر، هل ممكن؟ ومن الصفر تولد رائع الواحد.

من جملة العمليات التحكيمية الحماة والرياضية في الرفض والقبول في الوعي وإهمال ضغط الوعي يتر الهاجس بقرنه بأشكال كاركاتورية ومساوية معا تدفعنا على مهل لنترك بكل الاتجاهات دفعة واحدة، هل ممكن هذا؟ اتساع كيف سارى وجه هذا الهاجس، هل هو من بين البشر أم شجرة شوك، كل شوكه اغصانها ترتعش مهددة أو أن هذا الهاجس مجرد فكرة شربت من كومة احتمالات متراكمة لتحريك رغبة غارقة في ضوء ضعيف. وإذا كان هذا الهاجس عملاقا من النوع Bochy Guard يسير خلفك ويجهلك عبدا في حماية، أم انه - وهذا ما أفضل الاعتقاد - إشارة ضوئية تشير الى الدقيقة الموعودة ليبدأ العمل في «اللوحة».

فالهاجس، وهو كلمة ليس لها أي شكل، لكنها نبض هل هو نبض الة معدنية؟ أم نبض كنبض القلب.

□ يقول أرنتس فيشر: «لكن يصبح الانسان فنانا» ينبغي له بالضرورة أن يتحكم بالتجربة وأن يحولها الى ذكرى ويحول الذكرى الى تعبير ويحول المادة الى شكل.

■ اقترح أرنتس فيشر من مشكلة التحكم ولكني اظن انه لم يعان من قلق صعوبتها، أو ينبغي العمل أولا بالتزود بطاقة البحث عن معالم الشكل الاخير الذي هو وليد «الصفر».

الانسان لا يصير فنانا إذا تحكم بالتجربة، فالطاقة الابداعية هي من صميم المعادلة الكيميائية للجينات، أي أن طاقة الابداع تولد مع الانسان.

• يقول فيشر: «إن هذا الفنان المتحكم، بالتجربة ثم المحول لها الى ذكرى... قل لي هل يحول التجربة الى الآنية الى ماض؟ أي أن الفنان يمد يده ويغرف من بنك معلومات الماضي؟ هذا كلام مرفوض. أسف. إذ لا فائدة من أي عمل فني أو غير فني لا يحمل هوية إنسانية تحمل دفعة التجديد، وأعني بالتجديد - تحديدا رؤية الفنان ذاته».

يتابع فيشر قوله: إن الفنان يعود فيحول الذكرى الى تعبير... ويحول المادة الى «شكل». من السهل رسم الذكرى، ومن الأسهل أن يحملها تعابير، وأن المادة هي وسيط مناسب، ولكن هذه الذكرى، هل هي جسم حي؟ والتعبير هذا هل يستطيع التواصل مع الآخرين بأشكاله المستعارة من الماضي؟ لا اطلب إضافة لتساؤلاتي، كل ما أرجوه من الاعمال الفنية الجادة هي قدرتها على فتح حوار مع الآخرين، حوار يلمس منتهي الحساسية في اعماق فكر الانسان ليصل الى إضاءة، إضاءة دهليز مظلم في العقل البشري السري، وهذا لا يتم إلا بكشف الجديد في خارطة هذا العقل، الجدار الاخير.

فالسؤال، كيف تحوّل الفكرة الى عمل فني، هذا التحول يعتمد على تقنية العمل كما يتم بالكمبيوتر في أواخر هذا القرن، بل يتطلب اعتماد البحث عن المزيد من مطلق الحساسية وهذا التوق النبيل في عقل الباحثين عن «بديل الرابع اليوناني»، وتخطي أسلوب تحطيم قيم التجارب الفنية السابقة بل اجترافها دون سماح دخولها في المفاهيم المتجددة بشكل مجاني. وأن الصعوبات التي يلقاها الفنان المعاصر بسبب الفقر والحرمان من جمالية صفاء النفس الانسانية للشريحة الكبرى «للقبائل» البشرية النائية في عالم كوكب يتفسيخ على مهل. وإنهاء صعوبات تضع الفنان في موقف يخجل الفنان من أن يتجرأ ويفسر وهو مطرق الرأس الى بوابة الفردوس، الذي يعتقد أكثر الناس انها مرسومة بالطباشير على جدار قرميدي ضخم - الجدار الاخير....

يبدو لي أن تاريخ الانسان لم يستطع وضع إشارات مرور غير كاذبة، لعل الامر لا يدخل في جملة مهام التاريخ، فالجمالي في تاريخ البشرية لا يتجاوز حفنة أوراق الخريف اليابسة.

كتبت القصة ففزت بجائزة، ورسمت فكتنت معلما، وعزفت على البيانو في تداع حر فعدت وعدنا معك الى طفولتنا وما تحمل من ذكريات وأصوات.

• فاتح، ما الذي تقوله للوحة ولا تقوله الموسيقى واللوحة، أو بالأحرى فالذي ينفرد بقوله كل واحد من هذه الابداعات الثلاثة على حدة؟

• إن التمايز البنوي بين هذه الفنون الراقية أمر له قديسيته، إلا أن هذا الاحترام البالغ لهذه الفنون لا يسمح لنا ببناء علاقات مباشرة بينها، ليس في مصلحة الشعر أن يستعير الموسيقى وليس في مصلحة الرسم أن يستند الى القصة أو الشعر ليمشي على دولابين للمعوقين الخ... الخ...

بكل بساطة فالصورة التشكيلية ذات تميز بصري محض، أما الكلمة، وهي أصلا ذات بناء مجرد (من الصورة البصرية) لأن الكلمة تحوي في جوفها عالما من الاف الصور، فما ذكرته هو حقيقة يبين لنا مدى الصعوبة في تخليص اللحن، الصوت، من شوائب ما يسبب أمراض الأذن وإغلاق منافذ الموسيقى الداخلية عند الانسان للتواصل مع موسيقى الكون. نعم للكون موسيقى رائعة واللطيف فيها أنها تتسرّب كالسحر من جوف النفس البشرية.

القصة - القصيرة منها - يجب أن تكون كالجوهرة صقيلة من كل الوجوه وتسمح بتحليل الضوء السري للقارئ عندما يعبر موشورها.

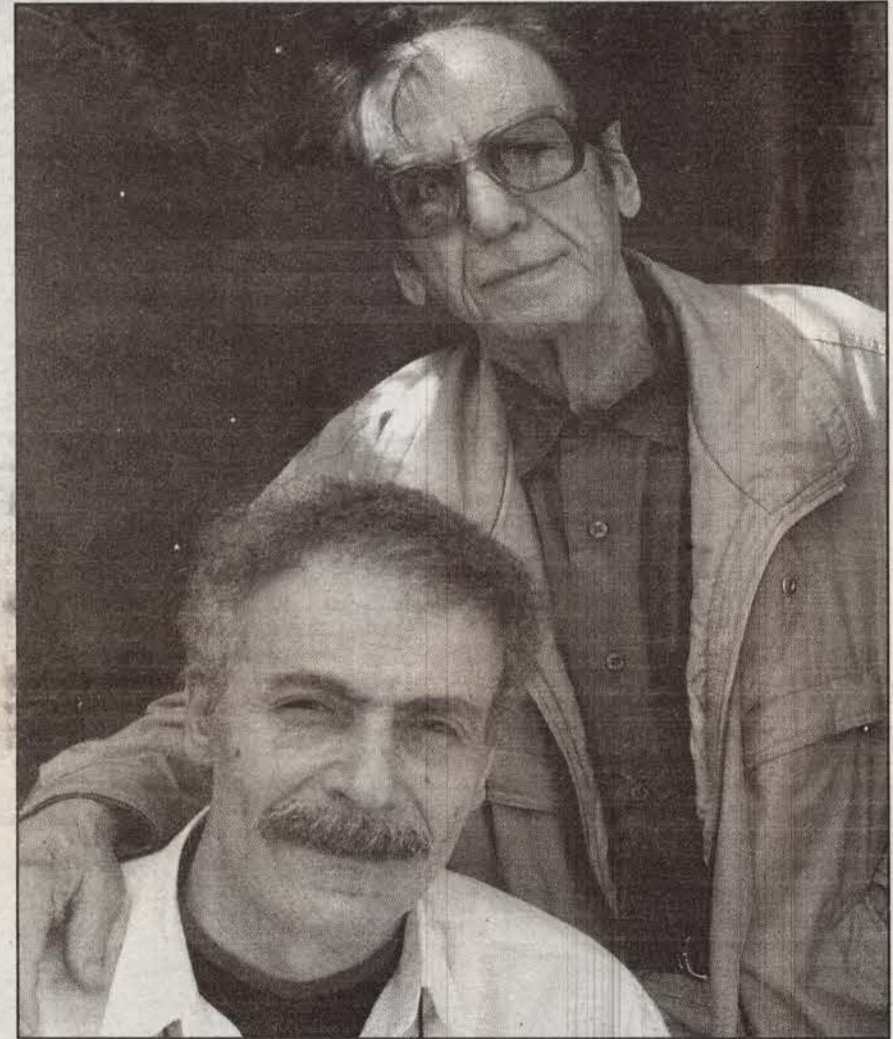
وأما الشعر، فهو منتهى الإحساس البشري، منح للإنسان بتقنين شديد ليحمي مطلق الجمال، والجمال هنا لا يعني أبدا أنه ضد مطلق البشاعة، والغريب في الامر: إعلان موت الشعر في عالم منتصف هذا القرن، إني لا أصدق أن الشعر يموت، وإذا ما الشعر مات الجنس البشري وإن ظل يمشي على قدمين. إزاء هذه القيم، تضاداتها يبدو النشاط العقلي السوي في

أمام اللوحة يا فائق. وهل وقفت أمام اللوحة كما الحمار لا تعرف من أين تبدأ؟ قلت لك: «أنت الآن لست بحاجة الى الرسم، لأن شيطان الرسم عندما يأتي لن يستطيع مانع أيا كان إيقافه، كل ما عليك فعله هو أن تترك الفرشاة جانبا وتجلس مع صديقك الذي يجلس في الغرفة الثانية، وتتحدث أنت أحاديثك المعهودة، فحديثك هو لوحة وأكثر من لوحة، السؤال، هو ما سر هذا العجز الذي يصيبنا فعلا عندما نقف أمام لوحة بيضاء تتجاوز مساحتها قليلا راحة اليد؟

■ لم تخطى حضارتنا عندما أعلنت أن الموسيقى هي لعب - إنه يلعب الموسيقى - وكذلك باقي النشاطات النبيلة هي في ساحة ملعب، ليست هذه العبارة «يلعب» لطيفة ولا غائبية؟ أم ماذا؟ نحن في الشرق لا نقول «انه يلعب» من منا أكثر جدية، الغرب أم الشرق؟ أم هل كلا الملمين بريء وأبلة؟

ولكن أحدا لم يقل انه يلعب الرسم، فهل الرسم نشاط إنساني أقل تجريدا من الموسيقى؟

أقف أمام اللوحة، أعيش بصعوبة الاف الصور قبل البدء بالرسم، وعندما أغمس الريشة باللون أشعر أنني أصبحت وحيدا في هذا العالم، وعلى أن



• الى جانب فائق دحدوح

## وهل تذكر عندما تحدثنا عن وجوب شراء مكينة لتكنيس الذاكرة من شوائب المعرفة قبل البدء في رسم لوحة؟ وإني أذكر ما قلته يومها بوضوح: «كل عمل فني جديد يجب أن يبدأ من الصفر»

أرسم عالما أحياء لزم قصير كان العالم الذي كنت فيه منذ دقائق لم يكن حقيقيا، وإنه عالم عتيق مستهلك (بالنسبة لي).

دعني أعترف من «الحمار» الذي كنته قبل قليل، الذي يمشي على قدميه، والذي استطاع رفض عالم شديد التجريدات العنصرية والمتواترة وانتقل الى عالم نتعرف عليه من جديد، مكون سلفا من هواجس الجنيات الصاعقة والتي هي بدورها ترسم مدارات دوراننا، بعينية شديدة الدقة في التصميم... أشياء أو عوامل أخرى لا أعرف لها اسما.

□ في القرن السادس عشر ظهر فريق من الفنانين تبني الأسلوب التكفي الذي قام أساسا على الإعجاب ب «ميكال

أحكامه التحليلية، لفعل المؤثر الجمالي، بحاجة ماسة لمساندة قوة النقد الذي لا يسمح للشوائب بإعاقة الإحساس السليم بالقيم الوليدة من الشجاعة الانسانية لبناء عالم صعب نظيفه من الجثث المفضخة.

كل هذا أو غيره يطرح السؤال نفسه: هل يقبل إنسان سوي بعالم يتحرك وببطء واهتزاز بين عالم في منتهى الحقايرة والقذارة وبين عالم يبني نفسه في غاية اللطف الجمالي بخوف وحيرة وحزن؟ يبدو لي وأنا على يقين - أننا نستعمل مفردات لغة فقدت ما تحمل من معنى.

□ اتصلت بي هاتفيا ذات مرة وقلت لي: «هل بكيت مرة

أنجلو، فتبين أن المغالاة في التائق وفي تخليص العمل الفني مما يراه البعض ضعفا أو عيبا قد يؤدي الى سقوط العمل الفني، وهذا الفريد ستيفنسن (1875/1817) الذي كان من أفضل الرسامين في عصره، أراد الاقتداء بفناني عصر النهضة والوصول بما قدموه الى حد الكمال، لكن أعماله سقطت كما سقطت أعمال الاسلوبيين السابقين.

والسؤال هو: ترى ما السر في نجاح العمل الفني بروعته على الرغم من عدم كماله أحيانا سواء في الرسم أو في التكوين أو في التقنية؟ حتى إنه يقال أن أجمل أعمال ميكال أنجلو النحتية هي الاعمال التي لم ينته من إنجازها؟

■ في قاعة المحاضرات الصغيرة في الأكاديميات بروما تمثال أكبر قليلا من الحجم الطبيعي قال البروفسور ريفوسكي:

«هذا ترك في فلورنسا في زقاق جانبي صغير جدا من القرن السابع عشر حتى وقت قصير، حتى انتبه إليه أحدهم وخلصه من الإقذار والبول، ووضع في مكانه بالمتحف كاجمل أعمال ميكال أنجلو، وهذا العمل الذي ترونه هو نسخة عنه، ويمثل كما ترون إنزال مسيح عن الصليب. انه عمل غير كامل ولا يدري أحد لم يكمل أنجلو هذا العمل. فأجاب بعضنا الاستاذ: إنه أزوع هكذا وأنه متكامل، ابتمس الاستاذ وقال: إنه متكامل بالنسبة لمفاهيمنا الآن وأن لم يكن متكامل في عصره».

إن. فالتكامل في العمل الفني له حوار صعب التقييم إذ يحتاج الى ذلك الحدس الذي يقول بنبرة صارمة للفنان: قف هنا!

لعل أنجلو العظيم سمع هذا الصوت المقدس! بقي أمر واحد يستحق الدراسة وهو أن العمل الفني يبدو متكامل من حيث وجوده في حيز إمكانية التواصل مع المتلقي، ترى أن له حدوده الكافية لأن هذا العمل الفني يستمر بالحياة لوحده.

إلا أن حياة الفنان هي سلسلة من الاعمال كلها تشكل وحدة (متكاملة أو غير متكاملة) وأن هذا العمل طوال الحياة قد تقسم تلقائيا الى عدد كبير من القطع (اللوحات أو القصص أو الشعر أو الموسيقى الخ...) على مدار الحقب الزمنية من عمر صانعها. والسؤال المطروح: هل هناك علاقة عضوية بين التكوين وتفاوت الرؤى بين كل الاعمال المنجزة؟ جوانبي عن تساؤلي هو كالتالي:

نعم الفنان ينمو مع أعماله ولكنه لن يستطيع الخروج عن تميزه الذي حدده ساعة ولادته حتى انتهاء مهمته، نعم هنالك نباتات وحيوانات هجينة ولكن الاصل النوعي لا يمكن أن يغيب كلية، وأن عناصر الكذب والاستعارات سهل اكتشافها.

□ يرى بعض الفنانين أن الموضوع ليس إلا ذريعة للفنان وليس له في اللوحة أهمية تذكر ذلك أن الموضوع مهما بلغ نبله فإنه لا يزيد في قيمة العمل الفني، والعكس صحيح، إن التفاحة والحمان والانسان (الجمادات والاحياء) كلهم سواء في اللوحة أي ان الشيء عندما يغادر الواقع ويدخل في اللوحة يصبح شيئا آخر، وهذا ما يسمح لنا، عند الحديث عن لوحة فنية، بأن نتحدث عنها بلغة الشعر أو الموسيقى، والسؤال يا فاتح هو: كيف استطعت أن تجعل المشاهد يقف أمام لوحتك ليعيش تجربة فنية رائعة موزعة على السواء في المساحات التي تتضمن أشكالا أو تلك التي لا تتضمنها، كيف يا استاذ فاتح تجعل كل مسام من مسام لوحتك يتجاوب مع مساحاتها الأخرى، وكأنها بك لاعب شطرنج ماهر لا تحرك قطعة من قطعك إلا استجابة لكل ما تحمل القطع جميعها على الرقعة من احتمالات.

■ لطيف منك أن تمثل تماسك المساحات التعبيرية في اللوحات بوحدة المسألة في الشطرنج. فعلا هنالك ديبالكتيك خاص به، فهو يبدأ بتحليل البناء وإعادة عمارته (أن تمت للعمل الفرص المتوخاة).

وكما قلت، فللموضوع ليس بذي أهمية في الاعمال التشكيلية المعاصرة، الامر الهام إيجاد موضوع (غير مرئي) من الموضوع المفروض بصريا، ومعنى هذا الكلام هو كما لمحت إليه أنت بقولك: «مغادرة الموضوع الواقع ودخولك بشكل ما الى اللوحة، هذا كلام يتطلب الكثير من الروية والسماحة ليقترّب العمل من حدود الاحساس التي تثيرها «حدوس» التكوين ذي الطاقة المهيمنة. فالإتجاهات الفنية التشكيلية المعاصرة يقوم بناؤها على محصلة معرفية معينة شريطة أن لا يستعمل الفنان هذه المحصلة الثقافية بشكل مباشر في العمل، ليأخذ مكانه الإبداعي الزمني، أما مشكلة المكان فهو جملة محصلات زمنية. دعنا من هذا، فالاعمال البدائية لها قيمتها المكانية فحسب، فهي لا تنتمي إلا للقيم الأنتروبولوجية في تاريخ الشعوب عند وصف حياتها اليومية في مكان وأزمنة متعددة. أما القيمة الفنية لها، فهي قيم مقلدة على صعيد تجسيد الزمن المعاصر بروى جمالية (أو غير جمالية) ذات ثقل لا نستطيع إنكاره، كما نرى اليوم تلك التي تخلت عن مفهوم ال (Art) واستعاضت عنه بعبارة «تجربة» فهل التجربة فن؟ أم فعلا شيء آخر مواز له ولكن ليس هو؟ كل هذه التساؤلات تقف الى جانبي قبل البدء في الرسم.

خلاصة القول: عندما أبلغ نقطة ما، من إنجاز اللوحة، أشعر أن هنالك دفقا من الحرارة في صدري، فادرك أنني استطعت فتح باب هذه اللوحة لتطير في الفضاء خارج مرسمي، فالمتلقي الحقيقي لأعمالنا هو زمن ومكان آخر غير مرئي، بل مواز - لامادي - للزمان والمكان الواقفين. صدق أو لا تصدق!



# الاتحاد الاشتراكي

● الجمعة 5 دجنبر 1997 ● العدد : 525  
AL ITTIHAD AL ICHTIRAKI



الفقيه محمد البصري يكتب  
عن «المقاومة الريفية»  
حماية الذاكرة  
التاريخية من  
التحطيم

● (أنظر ص: 8)

## فائق فاتح

في هذا العدد:

- عبد الحميد عقار:  
«جنوب الروح»  
متعة التذکر (2/2)
- صلاح بوسريف: عبد  
الكریم الطبال، شاعر  
أدرک سر القصيدة
- حمد الشیخی فضاء  
للحلم المستحيل (قصيدة)
- ثریا مجدولین: ریح  
وسماء وطریق (قصيدة).
- حسن برما: قلب  
الحنین (قصة قصيرة)



في الصفحتين 6 و 7 ننشر الجزء الثاني من الحوار الذي أجراه د. فائق دحدوم مع الفنان فائق المدرس.  
والصورة لأحد أعمال هذا الفنان التي تحمل اسم «أطفال بيروت».

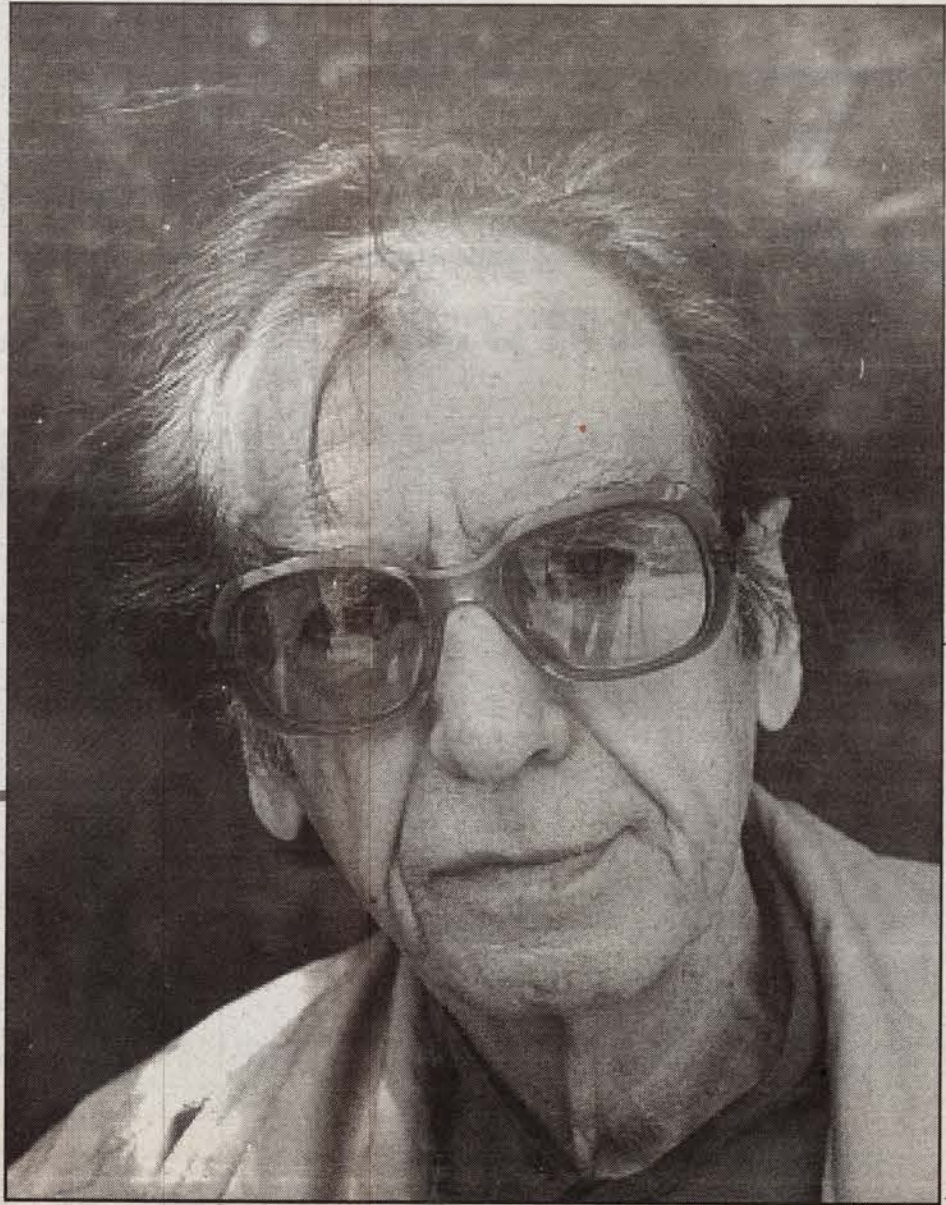


الفنان السوري الأستاذ فاتح المدرس :

# افتح النافذة الشرقية

أجرى الحوار : فائق دحدوح

في الحوار الذي نشره ضمن هذا الملحق الثقافي مع الفنان العربي فاتح المدرس، والذي أنجزه الصديق الناقد فائق دحدوح، نطل على تجربة ابداعية كبيرة لأحد أعمدة الحركة التشكيلية العربية، وعلى منحى في التفكير الجمالي والفني. بالطبع، ينبغي أن نشكر للفنان دحدوح هذه الخطوة التي كانت نتيجة مبادرة الأخ الطاهر جميعي، الفنان الفوتوغرافي العائد من الفضاء السوري مثقلا بالذكري ورائحة الصداقة الثقافية والإبداعية. هنا الجزء الثاني من هذا الحوار.



عمل فني عار من الشوائب (تدعو أنت بالعمل الصافي) هل استطعت، يا أستاذ فاتح، تنويم حراسك، حراس العقل وغيره؟ وهل استطعت أن تمحو قيود الفكرة المبدعة وأنت تجسدها شكلا ولونا على اللوحة، هل استطعت تسميات ما تعلمته كليا؟ والالتزام، ليس هو قيادا يكبل الفنان وواحدا من هؤلاء الحراس؟ أم الفنان ملتزم بدهاءه أم أبي؟

عجيب هذا السؤال وخفيف الظل يا عزيزي فائق كل ما قلته صحيح، إذ ليس لدي ما أضيفه، دعني أدرش معك وأتبادل معك صورة الحادث عندما هاجمتني مجموعة من الزلاقط اللاسعة على ضفة نهر حلب في الشمال السوري، نفس الشيء يتم معي كلما حاولت رسم لوحة (جادة) عش الدبابير هذا يهاجمني وأنا تحت ضوء النيون في مرسمي، أعلم أنها الأفكار المسبقة الصنع التي تحاول إقحام نفسها في اللوحة (طبعاً بمؤامرة مع ذاتي الكسولة) فأحاول طردها وغالباً ما أترك العمل وأعود إلى الصالة الداخلية حيث يرافقني المنشد الإيراني الرائع شجريان أو المغني الأرمني بول بغساديان، أو وديع الصافي أو ضيف أديب أو صحافي ينتظرنني منذ أمد أمام فنجان قهوة بارد.

أعود إلى اللوحة وكل ما أحمله هو رفض مجمل المعرفة «من الصفر يتولد رائع الواحد». هذا هو الشعاع الذي أخذته كالحق على نفسي، يجب أن أبدأ من الصفر، نعم كل مرة من الصفر، يا لله كم هو رائع عالم الصفر، إنه اللحظة الوحيدة الشريفة في تاريخ الكون قبل، وإن كل ما أنجزته البشرية على هذا الكوكب الجميل والمسكين، المسكين بيراكينه وزلازله، مسكين حتى بأزهاره المقدسة ورياحه النائمة وأعاصيره القاتلة، كل هذا لا يعادل روعة سكن لحظة الصفر قبل الانفجار الكبير الذي من منجزاته المفارقات العجائبية الموت والحياة ثم الموت ثم الحياة. فكرة رائعة لكنها ليست قائمة مفهوم شرف الوجود لدى هذا الحيوان الرهيب «الإنسان».

كل ما ذكرته في سؤالك هو واقع وصحيح. فاعمال الغرافيك والقواش هما المادة الخام التي استعملتها في إنجاز عمالي بالالوان الزيتية. هناك مثلاً وجه شوهته مفاهيم (جمالية) معاصرة، وهناك أعمال رسمتها عن انطباعاتي لمرتفعات حلب الغربية الفارقة بالوان الارض الخريفية والجبال الزرقاء البعيدة، وهناك لوحات بالقواش هي انطباعات غالية الى نفسي وهي موجودة في الطريق الى شفشاون في المغرب الحبيب، وهناك دراسات عن عظمة الشتاء في مرتفعات الحرمون جبل الشيخ جنوب دمشق. وغيرها وغيرها، كلها طبيعة، ولكنتك إذا حلت الالوان المستعملة تجدها هي الزخم الطبيعي لبناء الوان اللوحة الزيتية التي ملئت إسرائيل صاحب بوق يوم القيامة. أنا متأكد أن هذه المقدمة لم تقنعك، حسناً إنني أعيش على برزخين في حياتي، الطبيعة بأسرارها المباحة، والتكوين السيكولوجي في معالجة لونين مختلفين للحصول على لون ثالث غير مرئي، أي إنني أعالج اللون حسب طقسه وقوته في الكلام، فاللون الأسود لا يستطيع أحد من الفنانين أن يقول إنه ملكي، وأنا سيده لأنه بكل بساطة يوماً ما سيغلفه بظلامه إلى غير رجعة، فالليل هو ملك للبشر والشياطين التي ترجم هذه الكرة الأرضية في شهر أب بوجه خاص. ثم إن اللون الأصفر هو اللون الذي لا يتزوج وينجب إلا مع اللون الأسود، فهو حديث الولادة يوماً ولكن إذا تركته وحيداً في اللوحة فالويل ثم الويل للفنان والمتلقي، حتى إذا خطر ببالك أن تستعمل الأخضر كما استعمله عزيزنا «سيزان» سقطت أنت قبل أن تسقط اللوحة فاللون الأخضر كالعاهرة تماماً، ولم يخطئ العرب عندما أطلقوا وصف خضراء الدمن على النساء السابقات... الخ... من هذا المزاج الثقيل على كل حال بإمكانك أن تسمي أعمالك الخفيفة هي استراحة المحارب.

يقولون إن للعلل حراساً تمنع الفنان من تقديم

الاسرائيلية على انها دفاع عن النفس، وإن القتل من الاطفال الفلسطينيين منهم فصائل الارهاب الدولية، لماذا أحذتكم عن شيء تعرفونه هل لأتهرب منه أحد أسئلتكم السابقة؟ لقد أكد جميع الفلاسفة في العالم من القرن 6 قبل الميلاد حتى نهاية عصر التنوير (القرن 18 بعد الميلاد) أن الفن هو أخلاق أولاً وأخيراً، وبأن زمن ما وصف بممارسة القتل رسمياً زمن لا أخلاقي. وإنني بكل بساطة وعلى الرغم من احترامي الأكاديمي لعظماء الفن السوري القديم، أرى هذا الفن بعيداً عن مفهوم الرحمة، ربما استثنيت منحوتة واحدة هي مسلة حمو رابي، واللجوء الجريئة حين وضع النحات السوري القديم روعه مفهومه عن التشريح علمياً وشحن العمل النحتي بصرخة الام لدى اللبوة الجريئة التي هي في الحقيقة صرخة إنسان بابل ونيوى. لماذا انصبت من ذاتي تلك المشاعر، غاضباً ماخوذاً برهبة زمان ومكان موازيين لزماننا، إلا أن زماني ولوحتي ليسا ماديين، وإن زمنهما ومكانهما تحررا من قسوة التحكم الفعلي الذي يدين العمل الفني. سؤال: هل يمكن شحن مأساة بجمال ما؟ كيف؟ أين تضع شرارتها الحائرة على سطح ذي بعدين؟ هل يمكن تحويل المدة إلى المادة؟ إنني لا أستطيع هذه اللحظة الإجابة عن أسئلتك، ولا مانع لدي أن تعتبر إجابتي على سؤالك، هذا هو محض تهريب رجل ركب شيطان الذعر. والآن قل لي بريك يا فائق من يستطيع تحمل لطف وأدب سؤالك إلا إذا كان موظفاً في وزارة الاعلام والثقافة، أنت تعلم تمام العلم كم أنا على وفاق تشكيلي مع الملك إسرائيل (الملك إسرائيل حامل البوق الذهبي إحدى لوحات فاتح المدير عام 1995).

ما السبب الكامن خلف اختلاف معالجتك للمنظر الطبيعي والبيئة السورية عن معالجتك للإنسان والطبيعة في اللوحة الزيتية؟ هل هي المادة المستخدمة أم الموضوع المعالج أم استراحة المحارب كما تستريح أثناء عزفك على البيانو قبل الدخول في معركة حقيقية؟

كيف كان للفنان فاتح أن يجمع في لوحته عصارة الفن السوري قديمه الممتد إلى (4500 ق. م) وشهادة إنسان عصرنا الراهن وما في فنونه من ثراء لا ينضب؟

في محاوره مع جلال قلت:

كيف أنت نفسك تستطيع العيش في عالم انعدمت فيه العدالة؟

فقال بعد أن أصلح من توازن قبضته على الفاس: اسمع يا هذا، أولاً لا يهمني اسمك، ما اسمك؟ فاتح - محمد فاتح.

حسناً، لا توجد عدالة، نحن نصنع عدالة! في مطلع شبابي كنت مغرماً بإجراء مقارنات بين فن النحت اليوناني وفن ما بين النهرين في سوريا، نعم هناك ملامح رائعة في الفن الآتي، ولكن الفن السوري رهيب.

وتصورت النحات السوري وقد أنجز تحت الملك الأشوري ناصر بعل، وذلك آشوريا ني بعل، وارتجف النحات نفسه رعباً من عمله!!!

إن المؤثر البصري كان مؤثراً سيكولوجياً شحن العمل الفني بالكبرياء التي لا تعرف الرحمة ولا تعرف من العدالة إلا وقوف المواطن بعيداً عن متناول الجلال، وكان الجلادون في تلك العهود ذات الحضارة (حضارة!!!) المرعبة مغرمين بسلخ جلود الأسرى والمغضوب عليهم، وهم أحياء، ثم دبح هذه الجلود (إذا كانت موشومة حسب الموضة آنذاك) وتعليقها على جدران القصور الملكية في بابل ونيوى، والذي ينجو من السلخ وهو حي يزين بجسده على فازون بارتفاع ثلاثة أمتار على أسوار بابل، واكتاف الحدائق المعلقة. حيث يتربع في أعلى الزقورات طبل بروني بقطر أربعة أمتار يسمع دويه من بابل إلى قرقيش.

عزيزي فائق دحدوح وطاهر جميعي:

أسف إن أحزنتكم بهذه الصورة في احتفالات سلخ جلود الأديمين الأحياء، والذي يجري في السجون الاسرائيلية صورة موازية، وإن كانت مغايرة قليلاً لأن الولايات المتحدة (بمفاهيمها الجمالية المعاصرة) رفعت عن كاهل إسرائيل مغنبة جرائم الحكومة



يسمى فنا بشكل يدعو للدهشة وبالتالي يدعو للثناء، وإنه أي الفنان الغربي لم يكتب بهذه الضوضاء التشكيلية بل التفتت الى الوراثة وركل بقدميه مفهوم التراث التشكيلي برمته. إن الاتجاهات الفنية التشكيلية المعاصرة في الربع الأخير من هذا القرن، وما يطلق على جلها ما بعد الحداثة، وهي عبارة لا معنى محدد لها كما ترى هذه الاتجاهات هي نتيجة التخمة التي يعاني منها الجمهور الغربي: تخمة من ابتلاع العالم الثالث ونفاياته: هنيئا مريئا!

□ سار علماء الجمال خلف نظرياتهم حتى تاهوا وتهاون معهم. يقول سورويو: «يجوز أن يكون هناك فن في عمل فلسفي ما. أو عمل علمي ما، أو في عمل تعليمي ما، بل ويكتفي أن تجب طفلا لتصبح فنا، إن أنت فكرت في أن يكون هذا الطفل أشقر أو أسمر وإن أنت عرفت كيف تعطيه عيوناً زرقاء أو سوداء».

ويقول الإنسان العادي: «لا أعرف شيئا عن الفنون الجميلة لكنني أعرف ما يروق لي» ترى ما هو الجمال الذي يبحث عنه الأستاذ فأتع في أعماله؟ ■ ما طرحه «سورويو» في أن العمل العلمي يمكن أن يشحن بعطاء جمالي إنها فكرة كريمة ومتسامحة جدا إذا اعتبرنا أن الآلة العلمية بإمكانها منحنا شكلا جميلا أو منح الإنسان فائدة علمية يمكن أن تثير فينا الإحساس بجمال فني الخ...

الواقع ما قاله بعض علماء الجمال في أن الفن التشكيلي هو الذي يعطي العالم شكلا، شكلا مميزا في مكان وزمان محددين، وأن الإنسان العادي الذي يجند عمره للحصول على لقمة العيش يبتسم بمرارة إزاء المفاهيم الجمالية ويهز رأسه قائلا: «إني أعرف ما يروق لي» إزاء هذين المعطيين: التساؤل والواقع المرير أن ليس أمامنا سوى طريق شاق واحد: «العمل على تنظيف العالم من القتل والنفايات، أما الجمال ومفاهيمه السامية ستنتب مع أول زهرة أقحوان في عالم غاب عنه سفك الدماء».

«الجمال - ولعله شيء آخر لا أعرف اسمه» الذي أعمل لأجله كغيري من هؤلاء البشر الذين هجرنا أديرتهم الى العالم الذي يتضاءل فيه الفرح بشكل محزن ليعملوا، أن يجرب الإنسان رعاية المنحة الطبيعية التي منحها لهذا الحيوان البشري، منذ ولد، والتي قتلت بعد ثوان من مولده.

هذه القوة المجملية للحياة هي وحدها تجعلنا ندرك الفارق الهائل بين بقعة الدم وزهرة شقائق النعمان.

□ جاءت الحداثة وما بعد الحداثة في أوروبا نتيجة مزلت أصابت وجدان الأوربي في الصميم، كوبرنيك قضى على فكرة أن الأرض هي مركز الكون وقضى على مركزية الإنسان معها. فُرِيد اسقط القناع عن براءة الأطفال وملانكتهم، وتحدثت ماركس عن استغلال الإنسان واغترابه، وثورة التكنولوجيا وتشبيها للإنسان، ثم هناك الحريان الكونيتان... كل هذا انعكس في الفن الأوربي بشكل أو بآخر، وفي الجانب المقابل وقف ويقف العربي متفرجا يقوم ساعة وينام شهورا تارة ينادي بالثورة أو الاقتداء بالغرب وتارة يدعو الى الأصالة والرجوع الى أيام الإسلام الأولى، وحين يدعو الى الجمع بين الدعوتين، ويقب الآلة والتكنولوجيا تصل إليه جاهزة مقابل استنزاف ثرواته الخام، وجاء جيل المستهلكين والعاطلين والبانسين والأمين إلخ... نحن الفنانين يا أستاذ فأتع ماذا تفعل حيال ذلك؟ إننا كمن يجلس على كرسي قائمته في الهاوية والأخريان علم أرض ليست بصلبة إن لم أقل رمال متحركة.

ماذا يقدم الفنان العربي لجمهوره حتى فنه الخاص؟ ■ هذا تلخيص لواقع شكل حضارة الإنسان وماساته منذ بدء عصر العلم والتعرف على نظام المجموعة الشمسية حتى نيتشه... وأعلن عن موت الإنسان وبالتالي فنه.

وأما في الشعوب العربية فقد استطاع الفهم الخاطئ للدين أن يحول الجمال الى عبثة وأن يحل ما حرم حسب نزوات بلاحياء ويمنتهى القسوة الحيوانية، ومن جملة تحريم الصورة التي خلقها الله الذي منحهم أول ما منحهم الحرية والديمقراطية والإحساس بجمال الإنسان والأرض.

□ ما هو رأي الأستاذ فأتع فيما نسمعه ونقرأه عن الأصالة والحداثة، وهل فننا فأتع راض عما يقدمه فنانون ما بعد الحداثة، أو فن اليوم في العالم؟

■ الاتجاهات الغربية في الفن التشكيلي المعاصر لا تعاني ما يعانيه الشرق أو العرب بصورة محددة من المفارقات التي طرحها واجبات الأصالة والحداثة.

السبب أننا عالجنا المفاهيم التشكيلية منذ بدء هذا القرن بينما قطع الغرب أشواطاً في هذا المجال وشأن الفنان كشأن الصناعة.

فهوية الفنان الأوربي هي ما ورثه من اليونان والعصر الوسيط وعصر النهضة حتى العصر الحديث، فهو لا يطرح مشكلة لا تهمه، أصالة حداثة، ما بعد الحداثة، كل هذه الأمور يعتبرها ديالكتيكا أبلة. هذا الفنان الأوربي بكل بساطة رفض كل ما جاء قبل 1947 بينما نحن (أو أكثر الدول العربية) حظينا أو منحنا الاستقلال عام 1946.

إذا تفحصنا هذه الرؤى التشكيلية في حدها العاشر بعد عام 1975 في أوروبا نرى أن الفنان الأوربي يحاول بياس بل بتصميم اختراق جدار غليظ ليخرج الى القرن 21، فاختار سبيل التجربة وتدخل العبث فيما

شعره، أو أجود الشعر ما سار في الناس، أو أجود الشعر أكذب إلخ..

ترى ما سر نجاح الفنان فأتع وحب جمهوره عريض لأعماله على الرغم من صعوبة ما يقدمه؟

■ أما صفة: «أجود الشعر أكذب» فهذه كذبة كبرى لا يستفيد منها اليوم سوى الجهاز الإعلامي للدول العربية، والأنكى من ذلك أنهم يجرون وراءهم جماعة الارتزاق الرخيص في الفن التشكيلي حتى أصبح جل العاملين في مجال الأدب والفن من أبداع ما خلق الله في سحب لقمته من قم الضواري، وتحول الفنان التشكيلي الى موظف في حلقات التصفيق للسلطة بهما كان أمر هذه السلطة جيدة شريفة وسيئة غير شريفة، فمهمته أن يصفق.

أما عن الشطر الثاني من سؤالك عن سر النجاح فليس هناك أي سر، هناك الصدق، الصدق المطلق، في عالم أصبح فيه الصدق مرادفا للفقير والغربة. أما عن كون أعماله صعبة أو تسهل قراءتها فهذه الأعمال ليست مستعصية على الصادقين لأنهم بكل بساطة من الصادقين مع انفسهم أولا ومع عالمهم مهما بدا قذرا.

## أما الموسيقى فهي حدس العقل بما يتبع في قلب الكون من حنين الى المجهول.. المجاهيل الرائعة لهذا العالم الذي يتفجر.. دون الاستناد الى أي معطى عقلي



من أعمال المدرس: عازف الصور اسرافيل

□ هل لك أن تحدثنا عما تحكيه الوجوه في لوجاتك؟

■ لعلك مغرم بالأفلام العجائبية في آلة الفيديو عندك، وجوه وجوه وجوه ولا شيء غير وجه الإنسان، إنه مشحون بكل الأزمان التي تتصورها، لمحة ثانية من وجه آدمي، تمنحك ملايين الصور عن الأزمان التي عجنته ومنحته هذا - المورفولوجي - الرائع الرهيب معاً!

وجوه الفلاحات في الريف السوري، الفلاحات في البادية السورية، الفلاحات في جبل العرب، الوجوه التذميرية، وجوه الجنراللات، وجوه الجلادين، وحوش اخترعتها أنا بسيطة مصنوعة من صفيح ومسامير فولاذية مزودة بابتسامة بلهاء.

وجوه الدراويش بقبعاتهم (الطالوح) الطويلة من اللباد في عيونهم قيس من وهج الضوء السماوي لا تستطيع رؤية ابتسامتهم أو حسرتهم في بوادي التصوف الخرساء، هذا طفل على وجهه - ماذا هناك في وجهه لا عيون لا أنف، لا فم، بقعتان من الأحمر الرمادي، لكن الوجه موجود، تمنع أكثر، إنه هناك تشير إليه باصبعك ولكنه يرفض البكاء إنه يتهمك أنت أيها المتفرج على هذا الشيء، الأستاذ الذي ولد وحيدا في فيافي الكون الذي لا يعرف العداوة ولا يعرف الرحمة.

□ هل فأتع الذي يعزف على البيانو هو نفس فأتع الذي يقف أمام اللوحة الزيتية؟

■ أشعر أنه تناول معطيات الصوت - اللحن - من الطاقة الملحنة لدى الحيوان المفكر ليس بهذه السهولة، فتاريخ الأصوات الراقية في تاريخ البشرية فقير لدرجة مخجلة، هذا إذا استطعنا استبعاد عنصر التسلية بواسطة الأصوات - الألحان - لوجدنا فعلا أن تاريخنا فقير كما قلت. لكن لا يعني أن الحصيلة الحية من الألحان البشرية عدم وجود ثروة لا تقدر بثمن من الموسيقى الإنسانية ونراها تسربت الى ثقافتنا الموسيقية، من بؤرة شديدة البريق من حضارات الصين واليابان وإيران واليونان والهند.

إن موسيقى الشعوب البدائية قديمها وحديثها هي أصوات وذبذبات آلية شديدة البراعة وفقيرة الطاقة في تحريك أو في إثارة التأمل والحزن أو تركيز المشاعر البشرية في خلق لذة في غاية السمو لاستطاعتها لحس ما يقال أو تار المشاعر الإنسانية مع الحفاظ على المقاييس الرياضية الموجودة أصلا في آلية العقل البشري، بكل بساطة الألحان الراقية لها طاقة كيميائية في إثارة ذلك المحرك (الذي مازال مجهولا) في ميكانيكية العقل البشري الإنساني.

في البلاد العربية نجد الصوت الأوبرالي لدى وديع الصافي جاء بعد القرن الثالث عشر حيث بدأت الموسيقى التعاونية تزدهر.

إني عندما أعزف على البيانو أخذ الحاني مباشرة من الرحلة الخرافية التي أرحلها في رسم تاريخ أصوات البادية السورية وأتصور التاريخ جسدا حيا يغني في داخلي عنصره الأساس «صوت الريح». والتأمل الصعب للخامات المنشدة على أسوار تدمر (هناك لحن الفته وعزفته على البيانو بهذا الاسم) وإني أشعر أن الموسيقى لا تستخدم العقل إلا للوزن وليس للإبداع وعندما لحننت وعزفت عام 1979 «جلجامش» كان علي أن أعيش في أحداث شتنبير الأسود، وأردت في حينه إهداء القصيدة المعزومة الى أبطال حرب فيتنام. ترى أن أحداث الماضي تكون أكثر حياة في الموسيقى. لقد كنت أنت موجودا عندما عزفتها في قاعة اللائيك، أما أمام اللوحة فالأمر يختلف إنه يشبه برسم صفصاف النهر على وحل النهر، عليك أن تحول المادة الملونة أو تحرك الغرافيك بواقعية تتحول لتوها ساعة العمل الى مادة من نوع آخر وتستطيع أن تتكلم بصمت.

أما الموسيقى فهي حدس العقل لما يتبع في قلب الكون من حنين الى المجهول.. المجاهيل الرائعة لهذا العالم الذي يتفجر.. دون الاستناد الى أي معطى عقلي.

□ يقول النقاد العرب: أشعر الناس من أنت في



## الفنان فاتح المدرس

## افتح النافذة الشرقية

حاوره: فاتح دحدوح

ورقتين صغيرتين وإذا بها بعد عدد من القرون هي شجرة بلوط تصمد أمام كل أعاصير الإبادة والزوال: فالأسطورة إذن نائمة لقصة الألف الأجيال.

الأساطير حاجة، وهي أرفع مستوى وغاية من التاريخ «الصادق الأمين»، وليس هناك تاريخ أشد صدقا وقبولاً من البشر أكثر من الأساطير، لأن التاريخ غالباً ما يكتب بدم جاف مطحون ثم أصبح حبراً مسكيناً يتحدث عن الهة من البشر يمتطون سياراتهم ويرمون المارة بقذائف رشاشاتهم إنني أرى أن الأسطورة أشد نظاماً من أي تاريخ كتب عن ترحال البشر وضياعهم قبل بلوغهم تخوم الإنسانية ولعل كاتب القصة هو أحد أهم المؤرخين وأصدقهم، وإذا سألنا الفنان التشكيلي ماذا تريد بهذه الرموز من غرافيك والوان وسطوح وحجوم لعله يستكت لحظة ثم يتجرا فيقول إنني أضغ خطوط مشرع أسطورة لعلها أسطورة تعيش لخمس دقائق فقط، وتتساعل لماذا يغرم البشر بسماع الأساطير أورؤيتها ممثلة على الشاشة؟ هل الماضي أروع من الحاضر؟ طبعاً لا فالماضي أشد كابة بكل تأكيد، إذن هل يطلب الحكمة من الأسطورة، الحكم لم تكن يوماً ذات فائدة لسلوك هذا الوحش اللطيف: الإنسان.

والآن، عزيزي فاتح لعلك تنتظرني بعد هذه المقدمة الطويلة المملة ان أحدثك كيف أرسم أسطورتني! أضغ حبة البزار في تراب «امر الذكرة»، تم أسماها لأمم ساعات، أيام ثم يأتي النداء من أعماق الدهاليز في الذكرة «الصورة»، هي هناك، أقف أمام اللوحة التي كانت بيضاء معادية، تصبح بشرة إنسانية ترتعش بهوادة «بمط» أو مخيل لك ذلك، فمامعني يخيل لك ذلك؟ فالمواد التي سترسج بها هي جامدة كانت، فهل الأزرق السماوي شحذ بالمثير الحي؟ أين الخط الذي سيحمل كل توازن اللوم؟ أي توازن؟ أنت تقف على «بالمط» هو مزيج من روعة البحر ومن روعة السماء ومن هول الجحيم تتبسم قليلاً، وتحجم للحظات عن مصافحة هذا الجحيم اللامرئي بينك وبين اللوحة، هل هو حقا لوحة صماء تافهة موادها؟ أم هي جزء من لحم ودم ومشاعر؟ كيف تبدأ بكامل طاقة الفكر أم تعود بشكل غامض وسوي إلى طاقة الجينات المسيرة للذاكرة وللأعصاب وتتمنى أن تتحرك يدك كما تتحرك يد الطفل ابن الاعوام الثلاثة على الورق، وقد لصق وجهه بالورقة، وحوم في أروقة ملايين السنين المتواجدة في مكان ما ومن شتى اتجاهات النداء الكوني طبعاً أفضل أن استعمل العقل لكن دعني أقول لك أيها الصديق أن العقل، لم يرتفع عن ظهر الحمار أكثر من نصف مرة في تاريخ نهيقه اللطيف عبر العصور.

أسطورتنا أوزيريس «ديونيزوس» في الديالكتيك النازل وذل الصاعد في كم شمل التوق نحو السمو والظهارة ووحدة الرؤية، وبالتالي لينسني الدفاع عن الذات ازاء الذات العابرة، ثم قولك بان أوزيريس يمثل فيما بعد المضمون وديونيزوس يمثل الشكل، كلاهما في الحقيقة يشكلان وحدة العمل الفني الكلاسيكي، بينما أصبح الشكل أواخر عصر التنوير (القرن الثامن عشر) هو الوجه الأمثل للاحتواء الفني، نعم الشكل أولاً ثم المضمون إن لزم الأمر شريطة أن يكون ضيقاً خلف الشكل!

الأسطورة كما تحدثنا سابقاً هي النافذة على أرض مقمرة فالضوء الشكل والمكان الشكل بلسمات توحد الإنسان للاتصال بخجل مع الكون دون طرد الاحساس بمأساة الولادة والموت التي هي الشغل الشاغل للإنسان في لحظات سعاده القصيرة والقليلة. لحظات السعادة القصيرة والقليلة لدى الإنسان الذي منح سلام التأمل هي التي لها طاقة الشرود الأبدي كما منح مفهوم الزمن مهما قصر إلى ثواني على أنه جسد الأبدية، السؤال: هل تستطيع جر حسر الزمن الصفصاف كالخطاط فتغذو سنتمرات قليلة آلاف الكيلومترات؟ انشأتين أحس بذلك بحدسه الرفيع عندما أهدانا نسيبته الرائعة.

هنا نستطيع أن ندر وجوهنا إلى عالم أهملناه دهوراً هو العالم اللامادي الموازي لعالمنا المادي. هذا العالم هو المعين الذي يمنح الإنسان مادة مقدسة هي الحدس الفني، حيث الجمال بمفهومه المادي يمكن أن يتغلب على وجه محيط رائع ويعيش لتوان في العالم المجهول الموازي للعالم المحسوس الذي هو أكثر هشاشة ويخضع لعامل التفتيت الاستهلاكي.

كل إنسان بمقدوره أن يتذوق من ينبوع الخلود وهو اللحم (المسكين للإنسانية) كيف؟ من فضلك افتح النافذة الشرقية.

هل تريد أن تقول شيئاً لصديقنا الطاهر؟

عزيزي الطاهر الجميعة!

لو كنا نعيش في العصور الوثنية وكنت أنت نجحاً (وليس مصوراً كما أنت الآن) لقلت لك كل يوم «عزيزي الطاهر، إن أردت أن تصنع إلهاً فاصنعه بشكل جميل».

مع تيماتي ومهيتي لك وشكري  
لصديقنا الفنان فاتح دحدوح.  
(انتهى)

متفائل كل التفاؤل بوجود هذا الإنسان العربي المدمر للشر واللطيف لطفاً إنسانياً رائعاً ..

□ يقول بيك دولا ميراندول «الأدب سلم نزل درجاته حيناً فنمزق وحدته بقوة عملاقة ونفتتها على غرار ما حل بجسد «أوزيريس» ونصعد درجاته حيناً آخر بكل ما تمنحنا إياه طاقة «أبو لون» فنجمع في وحدة جديدة ماتبعثر من أشلاء «أوزيريس».

وهذا يعني أنه إذا كان أوزيريس على غرار ديوفيزوس يندفع باهوائه وعواطفه، فإن أبو لون رمز السيطرة على الذات في أقصى حالات هياجها، وبهذا المعنى فإن أوزيريس نهب عواطفه التي تبعثره في شتى الاتجاهات، بينما أبولون رمز الروحانية في أقصى مظاهرها، إنه واحد من أروع رموز الارتقاء الإنساني.

ولعل من المفيد أن ندفع بالمقارنة بين الرمزين إلى أقصاها فنقول: إن أوزيريس رمز للمضمون بينما أبولون رمز للشكل، وهنا نقبض على العهد في التحديد السابق، فالنزول على درجات السلم يعني النزول إلى التجربة الإنسانية الحياتية بتفاصيلها وغرائزها وهذا ما تعبر عنه ويتمزق المبدع وتبعثر عواطفه وألمه.

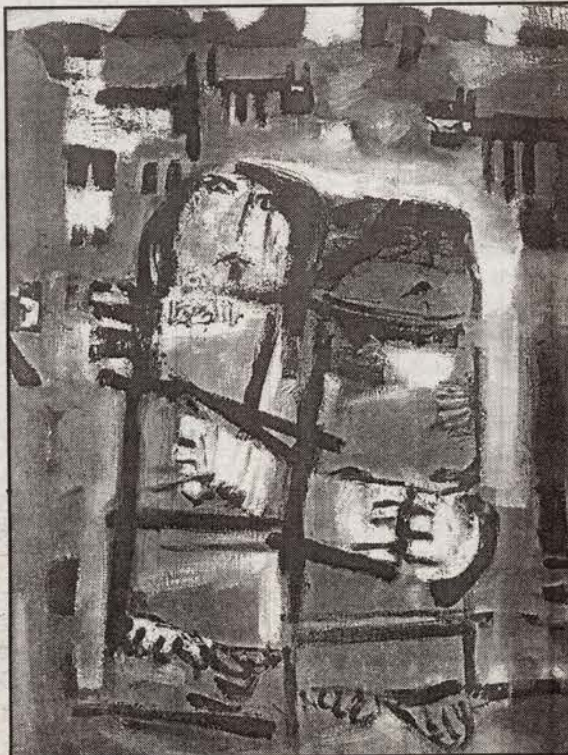
أما الصعود على درجات السلم فإنه يعني جمع العواطف المبعثرة في صورة وتوحيدها في قالب إنه يعني وضع المضمون الممزق في شكل موحد جميل.

هل لاستاذنا فاتح أن يحدثنا عن هذه العلاقة الوشيجة بين الفن والأسطورة حتى في عصر العلم؟ وعن الأسطورة في فن فاتح المدرس؟ صحيح ما طرح عن العقل البشري بكونه يصنع الأساطير، لعلهم يعنون بذلك أن الإنسان يحورها وأنه لا يخزعهها، ربما كانت الأساطير هي من صنع أوائل «المؤرخين» في العصر البرونزي وما قبل، نقول مؤرخين لأن حكاياتهم الطويلة هي مساهمة في عالم الليالي الطويلة، لقد كانت هي السينما وهي التلفزيون وهي بداية علم الآثار فهي ذات احساس رمزية، عالم الآثار في العصر الحديث مهمته طرح مقولة: ان الأرض تتكلم عربي، وهذا عند السياسي المسكين أن اللغة هي البيرون الذي يرفع فوق الصروح والانتقاض، فالكلمة ليست صوتاً بل جملة رموز.

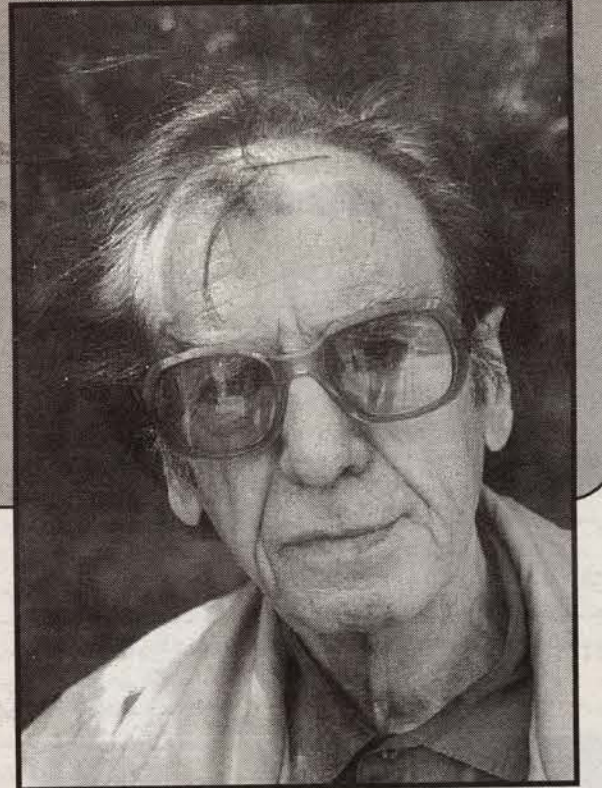
فالأساطير اليونانية والسورية وكذلك الملاحم السكندنافية وجدت لضرورة وجود خيال يحوم بعيداً في أغوار الزمن، وينظم هومروس أسطورته، كما نظم أحد الشعراء جلامش ... الخ.

فالأسطورة هي الجانب الإنساني في الوحش، إلا أنني أرى أن الأسطورة تبنى بناء حجرة فحجرة أو الأصح من هذا إنها في الأصل نبتة مثل حبة القمح

تبدأ بورقة صغيرة كرحم أخضر صغير تم تصبح سنبله فهي إذن كناية، لكن البذرة هذا التوق لحضور حادث مماثل لحياتنا، تراها تنبت



● من أعمال المدرس



ننشر، في هذا العدد، الجزء الثالث والأخير من الحوار الذي أجراه الفنان فاتح دحدوح مع الفنان فاتح المدرس، أحد أعمدة الحركة التشكيلية العربية، وفي هذا الجزء حديث عن العلاقات بين الفن والأدب، والفن والأسطورة .. وقضايا أخرى.

□ أتعرف يا أستاذ فاتح كم كان وجود الطاهر، هذا المتفائل بالمستقبل العربي - ضروريا بالنسبة لي ولأمثالي، كان يمدني في أشد حالاتي ياساً ببعض من تفاؤله: ذات مرة أعطاني قصة للكاتبية الجزائرية - أحلام مستغانمي - «ذاكرة الجسد» - قال لي خذ واقرأ، وبعد قراءتها قلت في نفسي: كيف للباس أن يستولي علي وفي عالمنا العربي امرأة تكتب بمثل هذا الوعي والفهم لما يدور حولها وحولنا، وفي زيارتنا الأخيرة لك قبيل سفره إلى المغرب، كنت أنا وأنت المتشائلان، فتحدثنا فقاطعنا الطاهر. بعد صمت قاتلاً:

هذا التناهي هو بيضرب رأسه بالخيوط فالمستقبل لنا مهما فعل، وضرب مثلاً عن موقف الجماهير من التطبيع في الأردن وفي مصر بخاصة، ومع ذلك أعود أنا المتشائم بعد قراءتي ورؤيتي لما يجري وأسأل: لماذا هذا السبات العربي؟ وهل نصحو بعد فوات الأوان، لو كنا نركض وراء ما يؤدي إلى تحرير الأراضي المحتلة كما نركض وراء كرة القدم كانت الأموال غير ما هي عليه الآن، محطة MBC الفضائية قامت بحملة للتبرع في سبيل تحرير القدس، وبعد لأي وجمع ما قدمه أبناء الأمة العربية من الخليج إلى المحيط تبين أنه المبلغ لا يشترى واحداً من بيوت أثرياء الأمة العربية، وهذا محمد حسين هيكل يذكر أن إجد أثرياء العرب خسر على طاولة القمار في ليلة واحدة 12 مليون دولار، إسرائيل تنكل بالفلسطينيين وتسرق أراضيهم وتهود القدس وتتحالف مع تركيا للضغط على سوريا ومع ذلك يضطر السيد عبد الحليم خدام، نائب رئيس الجمهورية العربية السورية للسفر إلى دول الخليج لشرح خطر وجود وفد إسرائيلي في المؤتمر الاقتصادي المنعقد في قطر، نحن الأيمن في السياسة نقول إن مثل هذا الجمع الاقتصادي إن هو ضم إسرائيل خيانة قومية واضحة ودليل قاطع على موت الضمير العربي وانتهيار وهلوسة بالدولار الأمريكي ... الخ هل لي أن اسمع منك شيئاً حيال ما يجري يا أستاذ فاتح وهل الفنان بقادر على حمل الفرشاة حيال خطر أن نكون أولانكون؟

□ عندما تأملت لوحات الطاهر الجميعة في مرسومي والتي تمثل ماشاهده في البداية السورية وقراها وإنسانها أدركت أنني أمام إنسان فنان في الصف الطليعي من الفنانين الضوئيين في العالم، بكل بساطة انه يفهم «التراب» أما إنسانه فهو طاهر الجمال، جمال تحاول الشمس إحراقه ولكنها تخسر! إن الزخم الجمالي القومي في المغرب العربي لا مثيل له في عصرنا وإنه شعب يقف أمام الحزن مبتسماً بفهم عميق وكلنا نعرف كم هو شجاع الشعب المغربي.

ان الوضع السياسي العربي اليوم أقل ما يقال عنه إنه مصاب «بالإيدز» ولاشفاء منه وإن كان حبيبنا طاهر متفائلاً، وإنني أذكر قولاً للناصر السوري زكريا تامر عندما وصف معارك العرب ضد إسرائيل رغم انتصارات بعضهم - قال والمرارة تنهش فؤاده: إن ألف انتصار كهذا لا يستطيع محو عار اندحار «حرب حزيران» أرجو المغفرة من كاتبنا الرائع زكريا إذ جاءت ترجمة مافهمته منذ عشرات السنين كما قالها هو بالضبط .. يالها من شجاعة من طراز رفيع! لأنه ضمير إنسان الشارع في الستينات والسبعينات.

إنه الجمال الجارف في نوات الشعوب في العالم - عربية أو غير عربية - هي الضمانة الوحيدة لاستمرار وجود هذه الشعوب تحت الشمس، وقوى الشر الأمريكية والإسرائيلية والإنجليزية تعرف تماماً مدى القوة الضاربة لهذه الشعوب، لعمرى إنها قوة تفوق ما يتصوره هؤلاء المتوحشون.

أما عن فنون هذه الحقبات فستكون بلاشك فنونا متوحشة، إنني